

# Dispositivo de acceso venoso central (CVAD): Reparación de vía venosa central (CVL)

[Central venous access device (CVAD): Central venous line (CVL) repair]

---



## ¿Qué debo hacer si la vía de mi hijo se rompe fuera del hospital?

Si la vía de su hijo se rompe, la sangre fluirá probablemente fuera de la vía. Si esto sucede:

- Cierre la vía con la pinza para detener el flujo de sangre **de inmediato**.
  - Si la pinza todavía está en la vía, ciérrela entre el orificio (o rotura) y su hijo para detener el flujo de sangre.
  - Si la pinza no está en la vía, doble la vía sobre sí misma por encima de la fuga y presione con sus dedos. Utilice una banda de goma, un trozo de cuerda o cinta adhesiva para mantener la vía bien cerrada.
  - Si le dieron pinzas, utilícelas para cerrar la vía entre el orificio y su hijo.
- Envuelva el extremo roto de la vía con una gasa. Si tiene gasa estéril, utilícela. De lo contrario, utilice una gasa sin esterilizar o un material similar para envolver el extremo de la vía.

Si ve un globo en la vía mientras la enjuaga, NO la use.

## ¿A quién debo llamar si la vía de mi hijo se rompe o tiene globos?

1. Llame al 911 o vaya de inmediato al Servicio de Urgencias (ED) más cercano. **Esto es una emergencia médica.**
2. Llame al médico de su hijo para informarle lo que sucedió y a cuál ED lo llevará. Esto les dará la oportunidad de que el hospital, el Servicio de Urgencias (ED) y el personal se preparen para su llegada.

## ¿Qué debo llevar al hospital?

Trate de llevar al Servicio de Urgencias (ED) los siguientes suministros si su hijo necesita alguna infusión en las próximas 24 horas.

- Sueros, medicamentos o nutrición por vía intravenosa.
- Equipos como bombas y tubos para la administración.

## ¿Qué sucederá cuando esté en el hospital?

- Cuando esté en el ED, un profesional médico capacitado utilizará un tipo especial de pegamento para reparar la vía de su hijo, si es posible.
- Es mejor dejar que el pegamento se seque durante 24 horas antes de usar la vía reparada. Si esto no es posible, puede usar la vía después de 4 horas para infusiones intravenosas.
- Consulte siempre al personal de enfermería o al médico de su hijo sobre el plan de atención.

En caso de emergencia o si tiene una inquietud urgente, llame al 911 o vaya de inmediato a la sala de emergencias más cercana.

## **CVAD: reparación de vía venosa central (CVL), continuación**

---

**NOTA: la zona reparada de la vía tardará 48 horas en secarse por completo. Usar demasiada presión al enjuagar o estirar la vía puede romper el sitio reparado.**

Pídale al personal de enfermería o al médico de su hijo que llene los espacios en blanco a continuación respecto al cuidado específico de su hijo.

- Puede usar la vía \_\_\_\_\_ horas después de haber sido reparada.
- Su vía se reparó a las \_\_\_\_\_ (hora). Se puede usar a las \_\_\_\_\_ (hora).

El enfermero enjuagará la vía y verificará el retorno de sangre después de la reparación. Si la vía funciona bien, es posible que pueda llevar a su hijo a casa.

### **¿Qué sucederá después de que se repare la vía?**

Durante las 24 horas posteriores a la reparación de la vía de su hijo:

- Tenga mucho cuidado, no estire ni tire de la vía reparada.
- Dele a su hijo muchas actividades tranquilas para hacer en la cama o en una silla para reducir el riesgo de que se vuelva a romper. Su hijo puede:
  - Leer un libro.
  - Mirar una película
  - Dibujar y colorear.
  - Hacer sus tareas.
  - Armar un rompecabezas.
  - Jugar a las cartas.
  - Comer una comida o un bocadillo.

### **¿Qué pasa con la infusión o medicamentos intravenosos de mi hijo?**

En el Servicio de Urgencias (ED) podrán colocarle una vía intravenosa periférica (PIV, en inglés) en el brazo, la mano o el pie de su hijo si necesita una infusión o un medicamento constante como, por ejemplo, nutrición parenteral total (TPN, en inglés), prostanoides o milrinona. Una PIV es temporal y solo se puede utilizar en el hospital. Su hijo no se irá a casa con esto.

Informe al personal de enfermería o al médico de su hijo si este necesitará infusiones o medicamentos en el hospital. Es muy importante que le avise al médico si su hijo tuvo el azúcar (glucosa) bajo al no recibir líquidos por vía intravenosa o tiene hipertensión pulmonar o un problema cardíaco que requiera medicación frecuente o continua.

**En caso de emergencia o si tiene una inquietud urgente, llame al 911 o vaya de inmediato a la sala de emergencias más cercana.**

## **CVAD: reparación de vía venosa central (CVL), continuación**

---

### **¿Qué pasa si la vía no se puede reparar?**

A veces, no es posible o es riesgoso reparar la vía en la habitación. Tal vez deban hacerle a su hijo una cirugía para colocarle otra vía. El médico hablará con usted primero y luego le pedirá su consentimiento (o permiso). Por favor quédese con su hijo para que pueda hablar con los cirujanos cuando vengan a verlo.

**Esta hoja informativa contiene sólo información general. Hable con el médico de su niño o con uno de los integrantes de su equipo de atención médica sobre el cuidado específico para él.**

**En caso de emergencia o si tiene una inquietud urgente, llame al 911 o vaya de inmediato a la sala de emergencias más cercana.**